

# Geschichte

Hören Sie aufmerksam zu

Ich habe auf den Himmel gezeigt und geschrien: "Guckt mal! Die Raben der Hexe!"

Die Raben haben den Holzfäller gesehen, den sie nicht angreifen konnten, weil er aus Blech war.

# История

Слушайте внимательно

Я указала на небо и закричала: "Посмотрите-ка! Вороны ведьмы!"

Вороны увидели Дровосека, на которого они не могли напасть, потому что он был из жести.

Dann haben sie das Scheuch gesehen, das sie Затем они увидели Страшилу, на которого они auch nicht angreifen konnten, weil sie Angst vor не могли напасть, потому что они его боялись. ihm hatten. So sind die Raben geflohen. Так что вороны сбежали. Dann sind die bösen bedrohlichen Wölfe Затем пришли угрожающего вида волки. gekommen. Sie haben den Holzfäller gesehen, den sie töten Они увидели Дровосека, которого они хотели wollten. убить. Дровосек взял свой топор, который он всегда Der Holzfäller hat seine Axt genommen, die er immer mit sich getragen hat. носил с собой. Er hat die bösen Wölfe, die wir alle gefürchtet Он убил волков, которых мы все боялись, haben, einen nach dem anderen getötet. одного за другим. Dann haben wir die riesigen sonderbaren Bienen Затем мы увидели странных пчел, которых мы gesehen, die wir vor ein paar Minuten schon услышали несколько минут назад.

Aber sie haben den Holzfäller gestochen und ihre Stacheln abgebrochen.

Но они жалили Дровосека и ломали свои жала.

gehört haben.

# Frage - Antwort - Spiel

Beantworten Sie die Fragen

### Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

#### Teil 1

Ich habe auf den Himmel gezeigt.

#### Worauf hast du gezeigt?

Auf den Himmel. Ich habe auf den Himmel gezeigt, wo ich die Raben der Hexe gesehen habe.

#### Wen habe ich gesehen, Onkel?

Die Raben der Hexe. Du hast die Raben der Hexe gesehen.

Richtig. Ich habe die Raben der bösen Hexe gesehen. Sie konnten den Holzfäller nicht angreifen, weil er aus Blech war.

#### Часть 1

Я указала на небо.

#### На что ты указала?

На небо. Я указала не небо, где я увидела ворон Ведьмы.

#### Кого я увидела, дядя?

Ворон Ведьмы. Ты увидела ворон Ведьмы.

Верно. Я увидела ворон злой Ведьмы. Они не могли напасть на Дровосека, потому что он был из жести.

#### Wieso konnten sie ihn nicht angreifen, Onkel?

Weil er aus Blech war. Sie konnten ihn nicht angreifen, weil er aus Blech war.

Korrekt. Er war aus Blech und sie konnten ihm nichts antun. Dann haben die Raben das Scheuch gesehen. Und sie hatten große Angst vor ihm.

#### Hatten die Raben große Angst vor ihm?

Ja, die Raben hatten große Angst vor ihm. Sie hatten große Angst vor dem Scheuch.

#### Vor wem hatten sie große Angst?

Vor dem Scheuch. Sie hatten große Angst vor dem Scheuch. Und sie sind geflohen.

#### Sind sie geflohen?

Ja, sie sind geflohen.

#### Почему они не могли на него напасть?

Потому что он был из жести. Они не могли на него напасть, потому что он был из жести.

Верно. Он был из жести, и они ничего не могли ему сделать. Затем вороны увидели Страшилу. И они его очень испугались.

#### Вороны его очень испугались?

Да, вороны его очень испугались. Они очень испугались Страшилы.

#### Кого они испугались?

Страшилы. Они очень испугались Страшилы. И они сбежали.

#### Они сбежали?

Да, они сбежали.

#### Teil 2

Dann sind die bösen Wölfe gekommen.

#### Sind die guten Wölfe gekommen?

Nein, nicht die guten, sondern die bösen. Die bösen Wölfe sind gekommen. Sie haben den Holzfäller gesehen.

#### Wen haben sie gesehen?

Den Holzfäller. Sie haben den Holzfäller gesehen, den sie töten wollten.

#### Wen wollten sie töten?

Den Holzfäller. Sie wollten den Holzfäller töten.

Ja, das ist was sie wollten. Der Holzfäller hat die Axt genommen.

#### Was hat der Holzfäller genommen?

Die Axt. Er hat die Axt genommen, die wir ihm gegeben haben.

#### Часть 2

Затем пришли злые волки.

#### Пришли добрые волки?

Нет, не добрые, а злые. Пришли злые волки. Они увидели Дровосека.

#### Кого они увидели?

Дровосека. Они увидели Дровосека, которого они хотели убить.

#### Кого они хотели убить?

Дровосека. Они хотели убить Дровосека.

Да, это то, что они хотели. Дровосек взял топор.

#### Что взял Дровосек?

Топор. Он взял топор, который мы ему дали.

#### Wer hat ihm die Axt gegeben?

Ihr. Ihr habt ihm die Axt gegeben.

Genau, wir haben dem Holzfäller die Axt gegeben.

#### Кто дал ему топор?

Вы. Вы дали ему топор.

Именно, мы дали Дровосеку топор.

#### Teil 3

Der Holzfäller hat die bösen Wölfe getötet.

#### Wen hat er getötet?

Die bösen Wölfe. Er hat die bösen Wölfe getötet. Der Holzfäller hat die bösen Wölfe mit seiner Axt getötet.

#### Womit hat er die Wölfe getötet?

Mit seiner Axt. Er hat mit seiner Axt die Wölfe getötet, die wir alle gefürchtet haben.

#### Welche Wölfe hat er getötet?

Die wir alle gefürchtet haben. Er hat die Wölfe getötet, die wir gefürchtet haben. Dann sind die Bienen gekommen.

#### Часть 3

Дровосек убил злых волков.

#### Кого он убил?

Злых волков. Он убил злых волков. Дровосек убил злых волков своим топором.

#### Чем он убил волков?

Топором. Он убил волков, которых мы все боялись, своим топором.

#### Каких волков он убил?

Которых мы все боялись. Он убил волков, которых мы боялись. Затем прибыли пчелы.

#### Wer ist gekommen?

Die Bienen. Die Bienen sind gekommen. Sie haben den Holzfäller gestochen.

#### Wen haben sie gestochen? Dich?

Nein, nicht mich, sondern den Holzfäller. Sie haben den Holzfäller gestochen und dabei haben sie ihre Stacheln abgebrochen.

#### Was haben die Bienen abgebrochen?

Ihre Stacheln. Die Bienen haben ihre Stacheln abgebrochen.

Genau, sie haben den Holzfäller gestochen und dabei haben sie ihre eigenen Stacheln abgebrochen.

#### Кто прибыл?

Пчелы. Пчелы прибыли. Они жалили Дровосека.

#### Кого они жалили? Тебя?

Нет, не меня, а Дровосека. Они жалили Дровосека и при этом они ломали свои жала.

#### Что пчелы сломали?

Свои жала. Пчелы сломали свои жала.

Именно, они жалили Дровосека и при этом они ломали свои собственные жала.

## **Onkel Henrys Version**

#### Versuchen Sie seinen Fehler zu finden

Du hast also auf den Himmel gezeigt und da hast du die Raben der Hexe des Westens gesehen.

Sie konnten den Holzfäller aber nicht angreifen, weil er aus Blech war.

Dann haben die Raben das Scheuch gesehen.

Weil es eine Vogelscheuche ist, hatten sie große Angst vor ihm.

Die Raben sind geflohen.

Dann sind die bösen Wölfe gekommen und wollten den Holzfäller töten.

Er hat aber seine Axt genommen, die ihr ihm gegeben habt.

Dann hat er die Wölfe mit seiner Axt getötet.

Dann sind Bienen gekommen.

### Дядин пересказ

#### Постарайтесь найти ошибку

Значит, ты указала на небо и там ты увидела ворон Ведьмы Запада.

Они не могли напасть на Дровосека, потому что он был из жести.

Затем вороны увидели Страшилу.

Поскольку он был пугалом, они его боялись.

Вороны сбежали.

Затем прибыли злые волки и хотели убить Дровосека.

Он взял топор, который вы ему дали.

Затем он убил волков своим топором.

Затем прибыли пчелы.

Sie haben den Holzfäller gestochen und sich dabei ihre eigenen Stacheln abgebrochen, weil er ja aus Blech ist.

Und sie haben dich nicht angegriffen, weil sie dachten, dass du auch eine mächtige Hexe warst.

Они жалили Дровосека и при этом они ломали свои собственные жала, потому что он был из жести.

А на тебя они не напали, потому что они думали, что ты тоже могущественная ведьма.

### Kulturlotto

Handschlag in Deutschland

#### In welcher Situation ist ein Handschlag in Deutschland sinnvoll?

Ein Handschlag ist in Deutschland ein universelles Begrüßungszeichen und wird nicht nur in der Arbeitsumgebung eingesetzt.

Wenn man eine Person trifft, ist es auch angemessen, ihre Hand zu drücken. Manchmal kann man einen Handschlag von einem Arzt oder jemandem erwarten, der irgendwelche Dienstleistungen anbietet.

Der Handschlag wird von Frauen und Männern in formalen Situationen und beim gegenseitigen Kennenlernen verwendet. Dies ist die neutralste und zuverlässigste Weise, eine Person zu begrüßen.

Bei der Unterhaltung mit engen Freunden ist ein Handschlag zu formell. In diesen Fällen ist eine leichte Umarmung und ein Klopfen auf den Rücken möglich. Die Frauen können sich auch mit einer leichten Berührung ihrer Wangen begrüßen.

# Культ-лото

Рукопожатие в Германии

#### В какой ситуации в Германии уместно рукопожатие?

Рукопожатие в Германии — это универсальный жест приветствия, и он используется не только на рабочем месте.

Если вы встречаетесь с человеком, будет уместно пожать ему руку. Иногда можно ожидать рукопожатия от врача или от кого-то, кто оказывает какие-то услуги.

Рукопожатие используется мужчинами и женщинами в формальных ситуациях и при знакомстве. Это самый нейтральный и надежный способ поприветствовать человека.

При общении с друзьями рукопожатие слишком формально. В этом случае возможно легкое объятие или похлопывание по спине. Женщины также могут приветствовать друг друга легким касанием щек.

### Geschichte – Zweite Welle

#### Hören Sie aufmerksam zu

Eines Nachmittags ist etwas Seltsames geschehen.

Onkel Henry und ich mit meinem kleinen Hund Toto in den Armen waren im Hof.

"Guck mal, was da los ist", hat mir Onkel Henry gesagt.

Der Himmel, auf den Onkel Henry gezeigt hat, war dunkel.

Das graue Gras hat sich unruhig bewegt.

Der Wind, den ich jetzt klar hören konnte, wurde sehr stark.

Alles hat sonderbar und sogar bedrohlich ausgesehen.

Toto, den ich sofort umarmt habe, war erschrocken.

Und ich hatte auch Angst.

### История – Вторая волна

#### Слушайте внимательно

Однажды днем я увидела что-то странное.

Дядя Генри и я с моим маленьким псом Тото на руках были во дворе.

"Посмотри-ка, что там происходит", — сказал мне дядя Генри.

Небо, на которое указал дядя Генри, было темным.

Серая трава двигалась беспокойно.

Ветер, который я теперь отчетливо могла слышать, был очень сильным.

Все выглядело странно и даже угрожающе.

Тото, которого я сразу обняла, был напуган.

И мне было страшно.

# Frage - Antwort - Spiel

Beantworten Sie die Fragen

#### Teil 1

Eines Nachmittags ist etwas Seltsames geschehen.

#### Was ist geschehen?

Etwas Seltsames. Etwas Seltsames ist eines Nachmittags geschehen.

#### Wann ist etwas Seltsames geschehen?

Eines Nachmittags. Eines Nachmittags ist etwas Seltsames geschehen.

#### Ist eines Vormittags etwas Seltsames geschehen?

Nein, nicht eines Vormittags, sondern eines Nachmittags. Eines Nachmittags ist etwas Seltsames geschehen. Ich war mit dir im Hof.

#### Mit wem warst du?

Mit dir, Onkel. Ich war mit dir im Hof.

### Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

#### Часть 1

Однажды днем случилось что-то странное.

#### Что случилось?

Что-то странное. Что-то странное произошло однажды днем.

#### Когда случилось что-то странное?

Однажды днем. Однажды днем случилось что-то странное.

#### Однажды утром случилось что-то странное?

Нет, не однажды утром, а однажды днем. Однажды днем случилось что-то странное. Я была с тобой во дворе.

#### С кем ты была?

С тобой, дядя. Я была с тобой во дворе.

#### Wo war ich?

Im Hof. Du warst mit mir im Hof.

Ja, ich war im Hof mit dir und mit meinem Hund Toto in den Armen.

#### Warst du mit deinem Hund?

Ja, ich war mit meinem Hund. Ich war mit meinem Hund Toto in den Armen.

#### Teil 2

Du hast mir gesagt: "Guck mal!"

#### Wer hat es gesagt?

Du, Onkel. Du hast es mir gesagt. Du hast gesagt: "Guck mal!"

#### Was habe ich gesagt?

"Guck mal!" Du hast mir gesagt: "Guck mal! Guck mal, was da los ist!" Und ich habe etwas Komisches gesehen.

#### Где была я?

Во дворе. Ты была со мной во дворе.

Да, я была во дворе с тобой и моим псом Тото на руках.

#### Ты была с твоей собакой?

Да, я была с моей собакой. Я была с моим псом Тото на руках.

#### Часть 2

Ты сказал мне: "Посмотри-ка!"

#### Кто это сказал?

Ты, дядя. Ты это мне сказал. Ты сказал: "Посмотри-ка!"

#### Что я сказал?

"Посмотри-ка!" Ты сказал мне: "Посмотри-ка! Посмотри-ка, что там происходит!" И я увидела, что происходит нечто странное.

#### Hast du etwas Komisches gesehen?

Ja, ich habe etwas Komisches gesehen. Der Himmel wurde dunkel.

#### Wie wurde der Himmel? Hell oder dunkel?

Dunkel. Der Himmel wurde dunkel. Das graue Gras hat sich unruhig bewegt.

#### Was hat sich bewegt?

Das Gras. Das graue Gras hat sich bewegt. Das graue Gras hat sich unruhig bewegt.

#### Wie hat sich das graue Gras bewegt?

Unruhig. Das graue Gras hat sich unruhig bewegt.

#### Teil 3

Der Wind wurde sehr stark.

Wie wurde der Wind, Onkel?

Sehr stark. Der Wind wurde sehr stark.

#### Ты увидела что-то странное?

Да, я увидела что-то странное. Небо стало темным.

#### Каким стало небо?

Темным. Небо стало темным. Серая трава двигалась беспокойно.

#### Что двигалось?

Трава. Серая трава двигалась беспокойно. Серая трава беспокойно двигалась.

#### Как двигалась серая трава?

Беспокойно. Серая трава двигалась беспокойно.

#### Часть 3

Ветер стал очень сильным.

#### Каким стал ветер, дядя?

Очень сильным. Ветер стал очень сильным.

Stimmt. Der Wind, den ich klar hören konnte, wurde sehr stark.

Верно. Ветер, который я могла отчетливо слышать, стал очень сильным.

#### Konntest du den Wind klar hören?

#### Ja, ich konnte den Wind klar hören. Und der Wind, den ich klar hören konnte, wurde sehr stark. Alles hat bedrohlich ausgesehen.

#### Ты могла отчетливо слышать ветер?

Да, я могла отчетливо слышать ветер. И ветер, который я могла отчетливо слышать, стал очень сильным. Все выглядело угрожающе.

#### Wie hat alles ausgesehen?

# Bedrohlich. Alles hat bedrohlich ausgesehen. Toto, den ich sofort umarmt habe, war erschrocken.

#### Как все выглядело?

Угрожающе. Все выглядело угрожающе. Тото, которого я сразу обняла, был напуган.

#### Wer war erschrocken?

# Toto, den ich sofort umarmt habe. Er war erschrocken.

#### Кто был напуган?

Тото, которого я сразу обняла. Он был напуган.

#### Hast du Toto umarmt?

#### Ja, ich habe Toto umarmt, weil er erschrocken war. Aber ich hatte auch Angst.

#### Ты обняла Тото?

Да, я обняла Тото, потому что он был напуган. Но мне тоже было страшно.

#### Hattest du Angst?

#### Ja, klar. Ich hatte Angst.

#### Тебе было страшно?

Да, конечно, мне было страшно.

# Глоссарий

#### Существительные

der Hof (die Höfe) - двор der Stachel (die Stacheln) - жало

#### Глаголы

bewegen - двигать nehmen (er nimmt, nahm - genommen) - брать

sich bewegen - двигаться schreien (schrie - hat geschrien) - кричать

denken (dachte - hat gedacht) - думать stechen (er sticht, stach - hat gestochen) - жалить

fliehen (floh - ist geflohen) - сбегать an-tun - причинять зло

fürchten - бояться, опасаться umarmen - обнимать

ab-brechen (er bricht ab, brach ab - hat angegriffen) - нападать, abgebrochen) - ломать, отламывать aтаковать

geschehen (es geschieht, geschah - ist tragen (er trägt, trug - hat getragen) - носить с geschehen) - случаться, происходить (Eines собой (Er hat die Axt mit sich getragen - он носил с собой топор) однажды днем произошло что-то странное)

#### Прилагательные, наречия, причастия, предлоги

bedrohlich - грозный, зловещий, угрожающий seltsam - странный, странно

dabei - при этом sonderbar - странный, чудной

erschrocken - напуганный, напугано unruhig - неспокойный, неспокойно, беспокой-

ный, беспокойно